

SỞ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ
TỈNH KHÁNH HÒA
PHÒNG ĐĂNG KÝ KINH DOANH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

BẢN SAO

**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP
CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN HAI THÀNH VIÊN TRỞ LÊN**

Mã số doanh nghiệp: 4200594460

Đăng ký lần đầu: ngày 20 tháng 04 năm 2005

Đăng ký thay đổi lần thứ: 9, ngày 29 tháng 08 năm 2023

1. Tên công ty

Tên công ty viết bằng tiếng Việt: CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI AJ

Tên công ty viết bằng tiếng nước ngoài: AJ WINE TRADING LIMITED COMPANY

Tên công ty viết tắt: AJWT

2. Địa chỉ trụ sở chính

số 730, đường Lương Định Của, Xã Vĩnh Thạnh, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam

Điện thoại: 02583762772

Fax:

Email: *office@ajwine.vn*

Website:

3. Vốn điều lệ : 225.000.000 đồng.

Bằng chữ: Hai trăm hai mươi lăm triệu đồng

4. Danh sách thành viên góp vốn

STT	Tên thành viên	Quốc tịch	Địa chỉ liên lạc đối với cá nhân; địa chỉ trụ sở chính đối với tổ chức	Phần vốn góp (VNĐ và giá trị tương đương theo đơn vị tiền nước ngoài, nếu có)	Tỷ lệ (%)	Số Giấy tờ pháp lý của cá nhân; Mã số doanh nghiệp đối với doanh nghiệp; Số Giấy tờ pháp lý của tổ chức	Ghi chú
1	PHAN THỊ THU HÀ	Việt Nam	299 Thống Nhất, Phường Phương Sài, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam	170.000.000	75,560	040175010802	

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM
Số : 06/AJ/2025

Kính gửi: SỞ CÔNG THƯƠNG TỈNH KHÁNH HÒA

I. Thông tin về tổ chức tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức: CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI AJ
Trụ sở: số 730 đường Lương Định Của, xã Vĩnh Thạnh, tp Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa.
Điện thoại: 02587302772 Email: office@ajwine.vn
Mã số doanh nghiệp: 4200594460, do Sở KH & ĐT tỉnh Khánh Hòa cấp lần đầu ngày 20/4/2005; cấp thay đổi lần thứ 9 ngày 29/08/2023.

II. Thông tin về sản phẩm

- Tên sản phẩm: Rượu vang trắng Robertson Natural Sweet White
- Thành phần: Dịch chiết nho lên men, không qua chưng cất.
- Cảm quan: Rượu có màu vàng rom nhạt. Vị rượu chất mềm, chua nhẹ kèm ngọt thanh.
- Chỉ tiêu hóa học: Mức công bố
 - Hàm lượng ethanol (độ cồn): 7,5% vol (± 2)
 - Hàm lượng methanol: ≤ 250 mg/L
 - Hàm lượng sunphua dioxyt: ≤ 200 mg/L
 - Hàm lượng chì: $\leq 0,2$ mg/L
- Hạn sử dụng: Không qui định.
- Qui cách đóng gói: 750ml/chai.
- Chất liệu bao bì: Chai thủy tinh đạt tiêu chuẩn an toàn thực phẩm
- Tên cơ sở sản xuất sản phẩm: Robertson Winery
- Địa chỉ: 5 Herold Street, Stellenbosch, Nam Phi.

III. Mẫu nhãn sản phẩm dự thảo: mẫu nhãn phụ và nhãn chính đính kèm.

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Cty TNHH Thương Mại AJ kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia số QCVN6-3:2010/BYT.

Chúng tôi cam kết thực hiện đầy đủ các qui định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Khánh Hòa, ngày 05 tháng 06 năm 2025

ĐẠI DIỆN CÔNG TY

GIÁM ĐỐC



Jean Guzun



αλμυροί



Βιβλιοθήκη

NHÃN CHÍNH



NHÃN PHỤ:

Rượu vang trắng Robertson Natural Sweet White.

- Thành phần: Dịch chiết nho lên men, không qua chưng cất.
- Độ cồn & Thể tích: Xem trên chai.
- Hạn sử dụng : Không qui định.
- Hướng dẫn sử dụng : Uống trực tiếp. Ngon hơn khi uống lạnh.
- Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp.
- Sản xuất & đóng chai bởi công ty: Robertson Winery – Nam Phi
- NK, phân phối & chịu trách nhiệm về sản phẩm: **Cty TNHH Thương Mại AJ.**
- Địa chỉ: 730 Lương Định Của, xã Vĩnh Thạnh, tp Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa.
- Điện thoại : 0258 7302772 Số công bố: 06/AJ/2025
- *Khuyến cáo: Sản phẩm có chứa sunphua; Phụ nữ thai kỳ.*

144
JNG
TNH
JONG
A
PANG

10
11
12
13
14

BẢN DỊCH



**Nhà máy rượu vang Robertson – 1941
NATURAL SWEET WHITE**

Bao bì phiên bản giới hạn kỷ niệm 80 năm của chúng tôi được lấy cảm hứng từ thung lũng Robertson nổi tiếng với các loại rượu vang ngon và hoa hồng đẹp. Mời bạn thưởng thức những ly rượu vang yêu thích này trong lễ kỷ niệm sinh nhật quan trọng của chúng tôi.

www: robertsonwinery.com.za

Rượu vang Nam Phi

Sản phẩm có chứa sulphites

Độ cồn: 7.5%

Dung tích: 750ml

Mã xuất khẩu: A396

Phụ nữ mang thai uống rượu có thể gây hại cho thai nhi.

 /cmc

TY
+
MA
J
-I.K

Handwritten notes in red ink on the left margin, including the number 302.

LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN

Hôm nay, ngày 26 tháng 04 năm 2025 (bằng chữ: ngày hai mươi sáu tháng Tư, năm hai nghìn không trăm hai mươi lăm).

Tại Văn phòng Công chứng Đông Đô, địa chỉ tại 101 Nguyễn Như Kon Tum, Phường Nhân Chính, Quận Thanh Xuân, Thành phố Hà Nội.

Tôi – **Phan Văn Liêm**, công chứng viên, trong phạm vi trách nhiệm của mình theo quy định của pháp luật,

CHỨNG NHẬN:

- Bản dịch này do bà **Phan Thị Kiều Anh**, cộng tác viên phiên dịch của Văn phòng Công chứng Đông Đô, Thành phố Hà Nội dịch từ tiếng **Anh** sang tiếng **Việt**;
- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của bà **Phan Thị Kiều Anh**;
- Nội dung bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái đạo đức xã hội;
- Văn bản công chứng này được lập thành **02** bản chính, mỗi bản gồm **03** tờ, **03** trang, lưu 01 bản tại Văn phòng Công chứng Đông Đô, Thành phố Hà Nội.

Số công chứng **06839** Quyển số 01/2025/TP/CC-SCC/BD.

NGƯỜI DỊCH



Phan Thị Kiều Anh



Phan Văn Liêm





KT3-02086BTP5/2

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

17/04/2025
Page 01/02

- 1. Tên mẫu : RƯỢU VANG TRẮNG ROBERTSON NATURAL SWEET
Name of sample WHITE
- 2. Mô tả mẫu : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp. / Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.
Sample description Mẫu còn nguyên bao bì và nhãn hiệu.
As received sample is intact package and brand.
- 3. Số lượng mẫu : 01
Quantity
- 4. Ngày nhận mẫu : 10/04/2025
Date of receiving
- 5. Thời gian thử nghiệm : 10/04/2025 - 17/04/2025
Testing duration
- 6. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI AJ
Customer số 730 Lương Định Của, xã Vĩnh Thạnh, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa
- 7. Kết quả thử nghiệm : Xem trang / See page 02/02
Test results



TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM
HEAD OF FOOD TESTING LAB.

Nguyễn Thành Công

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM /
HEAD OF TESTING LAB.



CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH. Ngô Quốc Việt

Số chứng thực... 3889... Quển số... 0... SCT/BS

Ngày 28 -04- 2025



1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm được nêu trong phiếu và chỉ áp dụng cho mục đích mà nó được yêu cầu. / Test results are valid for the samples submitted sample(s) only and their use is limited to the purpose for which they were requested.

2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của rơn gửi tới. / Sample name and customer name are written as customer's request.

3. Độ không chắc chắn đo mở rộng được tính từ độ không đảm bảo hệ thống và độ không chắc chắn ngẫu nhiên. / The reported expanded uncertainty of measurement is based on the combined uncertainty of measurement and random uncertainty. / 2. phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy. / 2. normal distribution corresponding to 95 % confidence level.

4. Không được trích sao bất kỳ phần hoặc kết quả thử nghiệm này mà không được sự đồng ý trước của Phòng Thử Nghiệm. / This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the prior written consent of the Testing Lab.

5. Mọi thắc mắc về kết quả, khách hàng liên hệ theo địa chỉ email: info@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin. / Please contact QATEST 3 at the email address: info@quatest3.com.vn for further information about test report.

6. Phòng Thử nghiệm đã được Văn phòng Công chứng Chất lượng (Bộ A)-Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Viện 094). Các chỉ tiêu có dấu (*) là chưa được công nhận. / The Testing Lab is accredited in conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Bureau of Accreditation - Viet Nam (Viện 094). The characteristics marked with (*) are not accredited yet.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY



John M. Thompson



ỦY BAN TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG QUỐC GIA
TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3
QUALITY ASSURANCE & TESTING CENTER 3



Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam Tel: (84-28) 3829 4274 Fax: (84-28) 3829 3012 E-mail: info@quatest3.com.vn Website: www.quatest3.com.vn
 Testing Complex: 7, road No. 1, Bien Hoa I Z, Dong Nai, Vietnam 5, lot, K1 road, Cat Lai IZ, Thu Duc City, HCMC, Vietnam



KT3-02086BTP5/2

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

17/04/2025
 Page 02/02

7. Kết quả thử nghiệm :
Test results

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Giới hạn phát hiện <i>Limit of Detection</i>	Phạm vi đo/ <i>Range of measurement</i> (≥)	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
7.1. Hàm lượng etanol ở 20 °C tính theo thể tích, % <i>Ethanol content at 20°C (v/v)</i>	AOAC 2019 (945.07)	-		7,54
7.2. Hàm lượng metanol, mg/L <i>Methanol content</i>	AOAC 2019 (972.11)	-		144
7.3. Hàm lượng sunphua dioxyt (SO ₂), mg/L <i>Sulfur dioxide content</i>	AOAC 2019 (990.28)	-	-	131
7.4. Hàm lượng chì, mg/L <i>Lead content</i>	QTTN/KT3 098 : 2016 (Ref: AOAC (999.11))	1,80 x 10 ⁻²		Không phát hiện <i>Not detected</i>

[Handwritten signature]

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.
Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.
 2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
 3. Độ không đảm bảo đo mà riêng được trình từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn trong ứng với 95 % độ tin cậy.
The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.
 4. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
 5. Mọi thắc mắc về kết quả, khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.cs@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.
Please contact QUATEST 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.vn for further information about test report.
 6. Phòng Thử nghiệm đã được Văn phòng Công nhận Chất lượng (Bộ A)-Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Vilas 004). Các chỉ tiêu có dấu (*) là chưa được công nhận.
The Testing Lab is a recognized as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Bureau of Accreditation - Viet Nam (Vilas 004). The characteristics marked with () are not accredited yet.*

100

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM
Số : 07/AJ/2025

Kính gửi: SỞ CÔNG THƯƠNG TỈNH KHÁNH HÒA

I. Thông tin về tổ chức tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức: CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI AJ

Trụ sở: số 730 đường Lương Định Của, xã Vĩnh Thạnh, tp Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa.

Điện thoại: 02587302772

Email: office@ajwine.vn

Mã số doanh nghiệp: 4200594460, do Sở KH & ĐT tỉnh Khánh Hòa cấp lần đầu ngày 20/4/2005; cấp thay đổi lần thứ 9 ngày 29/08/2023.

II. Thông tin về sản phẩm

- Tên sản phẩm: Rượu vang đỏ Robertson Natural Sweet Red
- Thành phần: Dịch chiết nho lên men, không qua chưng cất.
- Cảm quan: Rượu có màu đỏ sẫm, trong. Vị rượu chất mềm, chua nhẹ kèm ngọt thanh.
- Chỉ tiêu hóa học: Mức công bố
 - Hàm lượng ethanol (độ cồn): 7,5% vol (± 2)
 - Hàm lượng methanol: ≤ 400 mg/L
 - Hàm lượng sunphua dioxyt: ≤ 150 mg/L
 - Hàm lượng chì: $\leq 0,2$ mg/L
- Hạn sử dụng: Không qui định.
- Qui cách đóng gói: 750ml/chai.
- Chất liệu bao bì: Chai thủy tinh đạt tiêu chuẩn an toàn thực phẩm
- Tên cơ sở sản xuất sản phẩm: Robertson Winery
- Địa chỉ: 5 Herold Street, Stellenbosch, Nam Phi.

III. Mẫu nhãn sản phẩm dự thảo: mẫu nhãn phụ và nhãn chính đính kèm.

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Cty TNHH Thương Mại AJ kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia số QCVN6-3:2010/BYT.

Chúng tôi cam kết thực hiện đầy đủ các qui định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Khánh Hòa, ngày 05 tháng 6 năm 2025

ĐẠI DIỆN CÔNG TY



GIÁM ĐỐC

Jean Guzun



CHIEF



John G. ...

1000
1000
1000
1000
1000



Nhà máy rượu vang Robertson – 1941
NATURAL SWEET RED

Bao bì phiên bản giới hạn kỷ niệm 80 năm của chúng tôi được lấy cảm hứng từ thung lũng Robertson nổi tiếng với các loại rượu vang ngon và hoa hồng đẹp. Mời bạn thưởng thức những ly rượu vang yêu thích này trong lễ kỷ niệm sinh nhật quan trọng của chúng tôi.

Www: robertsonwinery.com.za

Rượu vang Nam Phi

Sản phẩm có chứa sulphites

Độ cồn: 7.5%

Dung tích: 750ml

Mã xuất khẩu: A396

Phụ nữ mang thai uống rượu có thể gây hại cho thai nhi.

[Handwritten signature] /cmc

50-C
 TY
 H
 GMA
 J
 3-1-*

VI
H
ANG
T

10

KT3-02086BTP5/1

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

17/04/2025

Page 01/02

- Tên mẫu** : RƯỢU VANG ĐỎ ROBERTSON NATURAL SWEET RED
Name of sample
- Mô tả mẫu** : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp. / Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.
Sample description
Mẫu còn nguyên bao bì và nhãn hiệu.
As received sample is intact package and brand.
- Số lượng mẫu** : 01
Quantity
- Ngày nhận mẫu** : 10/04/2025
Date of receiving
- Thời gian thử nghiệm** : 10/04/2025 - 17/04/2025
Testing duration
- Nơi gửi mẫu** : CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI AJ
Customer
số 730 Lương Định Của, xã Vĩnh Thạnh, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa
- Kết quả thử nghiệm** : Xem trang / See page 02/02
Test results

TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM
HEAD OF FOOD TESTING LAB.

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM /
HEAD OF TESTING LAB.

CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH

Số chứng thực..... 3784..... Quyền số..... 07..... SCT/BS

Nguyễn Thành Công

Ngày 28 -04- 2025



1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi tên và không phải là kết quả chứng nhận sản phẩm.
Test results are valid for the namely submitted samples and their characteristics, and do not constitute a certification of the product.

2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.

3. Độ không đảm bảo đo mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.
The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.

4. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.

5. Mọi thắc mắc về kết quả, khách hàng liên hệ theo địa chỉ email: info@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.
Please contact QUATEST 3 at the email address: info@quatest3.com.vn for further information about test report.

6. Phòng Thử nghiệm đã được Văn phòng Công nhận Chất lượng (BoA)-Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Vilas 004). Các chỉ tiêu có dấu (*) là chưa được công nhận.
The Testing Lab is accredited as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Bureau of Accreditation - Viet Nam (BoA) 004. The characteristics marked with () are not accredited yet.*



TRƯỜNG ĐẠI HỌC SƯ PHẠM HÀ NỘI

TRƯỜNG ĐẠI HỌC SƯ PHẠM HÀ NỘI

TRƯỜNG ĐẠI HỌC SƯ PHẠM HÀ NỘI



TRƯỜNG ĐẠI HỌC SƯ PHẠM HÀ NỘI

TRƯỜNG ĐẠI HỌC SƯ PHẠM HÀ NỘI



ỦY BAN TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG QUỐC GIA
TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3
QUALITY ASSURANCE & TESTING CENTER 3



Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam Tel: (84-28) 3829 4274 Fax: (84-28) 3829 3012 E-mail: quatest3.com.vn Website: www.quatest3.com.vn
Testing Complex: No. 7, road No. 1, Bien Hoa 1 Z, Dong Nai, Vietnam C5 lot, K1 road, Cat Lai Z, Thu Duc City, HCMC, Vietnam

KT3-02086BTP5/1

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

17/04/2025
Page 02/02



7. Kết quả thử nghiệm
Test results

Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Giới hạn phát hiện Limit of Detection	Phạm vi đo/ Range of measurement (≥)	Kết quả thử nghiệm Test result
7.1. Hàm lượng etanol ở 20 °C tính theo thể tích, % Ethanol content at 20°C (v/v)	AOAC 2019 (945.07)	-	-	7,58
7.2. Hàm lượng metanol, mg/L Methanol content	AOAC 2019 (972.11)	-	-	176
7.3. Hàm lượng sunphua dioxyt (SO ₂), mg/L Sulfur dioxide content	AOAC 2019 (990.28)	-	-	119
7.4. Hàm lượng chì, mg/L Lead content	QTTN/KT3 098 : 2016 (Ref: AOAC (999.11))	1,80 x 10 ⁻²	-	Không phát hiện Not detected

C.T.H.D
ÔNG HỮNG HOA
T. KHÁNH HOA

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.
Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.
2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
3. Độ không đảm bảo đo mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.
The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.
4. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
5. Mọi thắc mắc về kết quả, khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.cs@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.
Please contact QUATEST 3 at the email address dh.cs@quatest3.com.vn for further information about test report.
6. Phòng Thử nghiệm đã được Ủy ban Công nhận Chất lượng (Bộ A) Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Vilas 004). Các chỉ tiêu có dấu (*) là chưa được công nhận.
The Testing Lab is accredited as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Bureau of Accreditation - Viet Nam (Plan 004). The characteristics marked with (*) are not accredited yet.

